



Praktische Reisetipps von A bis Z

Tayside
Atlas

Land und Leute
Grampian und Aberdeen

Borders
Das zentrale Hochland

Dumfries and Galloway
Der Norden und Nordwesten

Strathclyde und Glasgow
Arran und die Inneren Hebriden

Lothian und Edinburgh
Die Äußeren Hebriden

Central
Orkney und Shetland

Fife
Anhang

Andreas Braun, Holger Cordes, Antje Großwendt
Schottland

*Grey recumbent tombs of the dead in desert places,
Standing stones on the vacant wine-red moor,
Hills of sheep, and the homes of the silent vanished races,
And winds, austere and pure*

Grau ruhende Gräber der Toten an verlassenem Orten,
Stehende Steine im einsamen, weinroten Moor,
Hügel voller Schafe und die Heimat still entschwundener Arten,
Und Wind, rein und klar.

Robert Louis Stevenson (1850–1894)

Impressum

Andreas Braun, Holger Cordes, Antje Großwendt
Schottland

erschienen im
REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH
Osnabrücker Str. 79
33649 Bielefeld

© Peter Rump 1992, 1994, 1996, 1998, 2000, 2003, 2005, 2007, 2009
10., neu bearbeitete und komplett aktualisierte Auflage 2011

Alle Rechte vorbehalten.

Gestaltung

Umschlag: G. Pawlak, P. Rump (Layout);
Katja Schmelzer (Realisierung)
Inhalt: G. Pawlak (Layout);
Katja Schmelzer (Realisierung)
Fotos: die Autoren (bcg), Wolfram Schwieder (ws),
www.fotolia.de ©Jan Rose (Motiv: Dunnottar Castle)
Titelfoto: Holger Cordes
Karten: Cathérine Raisin, der Verlag

Lektorat (Aktualisierung): Katja Schmelzer

Druck und Bindung

Wilhelm & Adam, Heusenstamm

ISBN 978-3-8317-2049-1

PRINTED IN GERMANY

Dieses Buch ist erhältlich in jeder Buchhandlung Deutschlands, der Schweiz, Österreichs, Belgiens und der Niederlande. Bitte informieren Sie Ihren Buchhändler über folgende Bezugsadressen:

Deutschland

Prolit GmbH, Postfach 9, D-35461 Fernwald (Annerod)
sowie alle Barsortimente

Schweiz

AVA-buch 2000, Postfach, CH-8910 Affoltern

Österreich

Mohr Morawa Buchvertrieb GmbH
Sulzengasse 2, A-1230 Wien

Niederlande, Belgien

Willems Adventure, www.willemsadventure.nl

Wer im Buchhandel trotzdem kein Glück hat,
bekommt unsere Bücher auch direkt über
unseren **Büchershop im Internet:**
www.reise-know-how.de

*Wir freuen uns über Kritik, Kommentare
und Verbesserungsvorschläge, gern auch per
E-Mail an info@reise-know-how.de.*

*Alle Informationen in diesem Buch sind von
den Autoren mit größter Sorgfalt gesammelt
und vom Lektorat des Verlages gewissenhaft
bearbeitet und überprüft worden.*

*Da inhaltliche und sachliche Fehler nicht aus-
geschlossen werden können, erklärt der Verlag,
dass alle Angaben im Sinne der Produkthaftung
ohne Garantie erfolgen und dass Verlag
wie Autoren keinerlei Verantwortung und
Haftung für inhaltliche und sachliche Fehler
übernehmen.*

*Die Nennung von Firmen und ihren Produkten
und ihre Reihenfolge sind als Beispiel ohne Wer-
tung gegenüber anderen anzusehen. Qualitäts-
und Quantitätsangaben sind rein subjektive Ein-
schätzungen der Autoren und dienen keinesfalls
der Bewerbung von Firmen oder Produkten.*

Andreas Braun, Holger Cordes, Antje Großwendt

Schottland



REISE KNOW-HOW im Internet



www.reise-know-how.de

- › Ergänzungen nach Redaktionsschluss
- › kostenlose Zusatzinfos und Downloads
- › das komplette Verlagsprogramm
- › aktuelle Erscheinungstermine
- › Newsletter abonnieren

Bequem einkaufen im Verlagshop mit Sonderangeboten



Vorwort

Die Schotten werden noch immer von dem Klischee verfolgt, sie seien geizig und trügen seltsam gemusterte Röcke. Wir haben auf unseren vielen Reisen einen völlig anderen Menschenschlag erlebt. Schotten sind hilfsbereit und nehmen ihre Gäste herzlich auf. Knauerig zeigt sich in Schottland allenfalls der Boden, denn auf der kargen Erde des Hochlandes gedeiht nicht viel außer Heidekraut, Moosen, Farnen und der schottischen Kiefer. Im Herbst allerdings, wenn die Heide in voller Pracht erblüht, schwelgt die Natur im Überfluss.

Schottland, das Land der Clans und Tartanmuster, der Highland Games und des Dudelsacks, übt auf jeden Touristen einen unwiderstehlichen Reiz aus. Dieser liegt nicht zuletzt auch in den vielen großen Festen und Festivals, die es in Schottland zu feiern gibt.

Wer mit königlich-englischem Blut feiern möchte, dem sei das traditionelle *Braemar Highland Gathering* empfohlen, das im Spätsommer stattfindet. Einen Monat zuvor zieht das große *Edinburgh International Festival* mit kulturellen Veranstaltungen Besucher aus der ganzen Welt an. Auf die zahlreichen kleineren Festivals gehen wir an Ort und Stelle ein, soweit das bei der Vielzahl möglich ist.

Unser Reiseführer möchte all jenen praktische Hilfestellung leisten, die dieses faszinierende Land auf eine ganz persönliche Weise erleben wollen. Es umfasst komplette Informationen von der Reiseplanung bis zur

Rückkehr. Der Leser kann sich über Geschichte und Tradition genauso gründlich informieren wie über bekannte und weniger bekannte Sehenswürdigkeiten. Wir beschreiben einsame Wanderwege in den Highlands und großstädtisches Leben in Glasgow und Edinburgh, die zum Teil einzigartige Tierwelt von Robbe bis Seeadler und das moderne Schottland, Alltagsleben und Touristenwelt.

Wie immer man seinen Urlaub verbringen will, sei es als Festivalbesucher, Wanderer, Segler oder Golfer, unser Reisebuch vermittelt dafür gründlich recherchierte und sachlich bewertete Informationen. Wir haben die interessantesten Orte, selbst auf den abgelegensten Inseln, erkundet und sind behilflich, Sehenswertes zu entdecken und Unterkunft, Restaurants sowie das richtige Verkehrsmittel zu finden.

Wir wünschen viel Vergnügen und reiche Erlebnisse bei der Reise durch das raue und zugleich gastfreundliche Schottland.

An dieser Stelle möchten wir uns für die nach wie vor zahlreichen Leserbriefe bedanken, die uns helfen, auf dem neuesten Stand zu bleiben. Also schreiben Sie uns Kritik und Anregungen. Viel Spaß bei der Reise!

Die Autoren

Inhalt

Vorwort	7
Hinweise zur Benutzung	12

Praktische Reisetipps A-Z

An- und Rückreise	16
Ausrüstung	23
Ein- und Ausreisebestimmungen	27
Einkäufe	28
Elektrizität und Wasser	29
Ermäßigungen	29
Essen und Trinken	30
Feiertage	32
Geldfragen	32
Gesundheit	34
Informationen	36
Lernen und Arbeiten in Schottland	38

Maße und Gewichte	40
Notfall	40
Öffnungszeiten	41
Orientierung	42
Post und Telefon	44
Reisezeit	46
Sport und Erholung	47
Unterkunft	51
Unterwegs in Schottland	54
Versicherungen	70
Zeitdifferenz	71

Land und Leute

Geografie	74
Geologie	74
Klima	77
Tierwelt	78
Pflanzenwelt	82
Geschichte	84
Bevölkerung	102



Sprache	105	Hawick	160
Religion	107	Duns	161
Folklore	108	Eyemouth	162
Schottische Presse	113		
Literatur	115	Dumfries and Galloway	164
Malerei	120	Überblick	164
Architektur	120	Stranraer	167
Musik	125	Newton Stewart	168
Verwaltung	127	Zwischen Dumfries und Newton Stewart	171
Wirtschaft	129	Dumfries	173
Umweltschutz	139	Moffat	177

Regionen und Orte

Borders	147	Strathclyde und Glasgow	180
Überblick	147	Überblick	180
Kelso	150	Ayr	181
Melrose	152	Glasgow	187
Galashiels	155	New Lanark	206
Peebles	156	Dumbarton	207
Jedburgh	158	Helensburgh	208
		Loch Lomond	209



Halbinsel Cowal	210	Östlich und südlich	
Bute	214	von Edinburgh	261
Inveraray	216	Zwischen Edinburgh	
Zwischen Inveraray		und Stirling	267
und Oban	217		
Oban	218	Central	272
Halbinsel Kintyre	221	Überblick	272
		Stirling	272
Lothian und Edinburgh	226	Bannockburn	278
Überblick	226	Von Stirling	
Edinburgh	228	zum Loch Lomond	279

Exkurse

Benutzung des Kompasses	43
Über Glens und Bens – der West Highland Way	68
Gespengerglaube – eine schottische Leidenschaft	110
Sir Walter Scott	114
Robert Burns	116
Schottische Schriftsteller des 20. Jahrhunderts	118
Gretna Green	166
Geschichte Glasgows	188
Charles Rennie Mackintosh	196
Geschichte Edinburghs	230
Mary Queen of Scots – tragische Heldin oder Opfer ihrer selbst?	242
Theodor Fontane – Sammler schottischer Sagen und Legenden	252
Scotland – Home of Golf	292
Geschichte und Wirtschaft Aberdeens	324
Whisky, das braune Wasser des Lebens	356
Crofting	371
Der olympische Geist im Kilt	374
Bonnie Prince Charlie – Held oder Abenteurer?	382
Loch Ness – Unbekanntes Tauchobjekt oder Sommerlochplombe?	386
Die Erschaffung der Einsamkeit – Highland Clearances	396
Brochs und Duns – die Burgen der Vorzeit	424
Schottlands Tal der Tränen – Glen Coe	430
Der Dudelsack	458
Harris Tweed	478
Seevögel an Schottlands Küsten	488

Fife	282	Gigha	438
Überblick	282	Islay	439
Culross	282	Jura	444
Dunfermline	284	Colonsay und Oronsay	447
East Neuk	285	Mull	449
St. Andrews	287	Iona	452
Falkland	298	Staffa	453
Loch Leven	301	Skye	453
Tayside	302	Die äußeren Hebriden	466
Überblick	302	Überblick	466
Perth	303	Lewis	471
Scone	306	Harris	477
Dundee	306	North Uist	480
Zwischen Dundee und Aberdeen	310	Benbecula	482
Das Landesinnere von Angus	315	South Uist	482
		Barra	484
Grampian und Aberdeen	320	Orkney und Shetland	486
Überblick	320	Orkney	486
Aberdeen	322	Shetland	499
Die Küste Grampians	333		
Von Aberdeen nach Banff	344	Anhang	
Von Aberdeen nach Keith	346		
Von Aberdeen nach Dufftown	351	Schottland im Winter	508
Das Tal des River Dee	358	Literatur	512
		Hilfe!	514
Das zentrale Hochland	362	Register	520
Von Perth nach Inverness	362	Die Autoren	528
Inverness	378	Kartenverzeichnis	XXIV
Der Norden und Nordwesten	392	Atlas	nach S. 528
Die Ostküste	392		
Die Nordküste	406		
Die nordwestliche Atlantikküste	411		
Das westliche Hochland	418		
Arran und die Inneren Hebriden	432		
Überblick	432		
Arran	432		



Hinweise zur Benutzung

Ganz Schottland ist am Ende dieses Buches in einem **Atlas** im Maßstab 1:700.000 abgebildet. Im Reiseteil wird zusätzlich zu den Kartenhinweisen in der Kopfzeile bei allen wichtigen Orten, Inseln und Sehenswürdigkeiten mit einem **Pfeil** ↗ auf den Atlas verwiesen, beispielsweise ↗ **II, B1**. Dabei verweist die römische Zahl auf die Atlasseite, die Buchstaben und arabischen Ziffern verweisen auf das Planquadrat.

Zur Rubrik **„Verbindungen“** sei gesagt, dass wir keine Fahrpläne aufgelis-

tet haben, da diese zu schnell veralten und zudem den Rahmen dieses Buches sprengen würden. Uns ging es darum, zu verdeutlichen, inwieweit ein Ort gut erreichbar ist, ob mehrmals am Tag ein Bus verkehrt oder ob man eventuell mehrere Tage an einer Stelle festhängt, weil der Bus dort nur einmal pro Woche fährt.

In der Rubrik **„Unterkünfte“** haben wir uns bemüht, zu jeder Übernachtungsart mindestens eine Adresse anzugeben, bei Hotels auch in den verschiedenen Preisklassen. Für Bed-and-Breakfast-Unterkünfte (B & B) haben wir nur in seltenen Fällen Adressen ge-



nannt, weil es erstens ohnehin kein Problem ist, einen B & B-Anbieter ausfindig zu machen und zweitens die Aufnahmekapazitäten dieser B & B-Anbieter sehr beschränkt sind, d.h. die Häuser bei einer Nennung wahrscheinlich ständig belegt wären. Jugendherbergen haben wir nur dort aufgeführt, wenn es am Ort eine gab.

Für die angegebenen **Preise und Tarife** können wir keine Garantie übernehmen. Die Preisangaben sind deshalb als Richtwerte zu verstehen, die vor allem Auskunft zum Beispiel über die Preiskategorie einer Unterkunft geben sollen.

Im Buch werden die folgenden **Abkürzungen** verwendet:

DZ	Doppelzimmer
E	Eintritt
Ö	Öffnungszeiten
B & B	Bed and Breakfast
Einw.	Einwohner

